



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

Distr.
GENERAL
A/C.5/31/28
13 October 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать первая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 104 повестки дня

UN/CS. COLLECTION

ПЕНСИОННАЯ СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Членский состав Комитета по инвестициям

Доклад Генерального секретаря

1. Генеральный секретарь принял к сведению следующее решение, принятое Генеральной Ассамблей на 2440-м пленарном заседании 15 декабря 1975 года:

"Генеральная Ассамблея предлагает Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций пересмотреть статью 20 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить более широкое и справедливое географическое распределение членов Комитета по инвестициям и, в случае необходимости, расширить членский состав Комитета, и представить свои предложения Ассамблее на ее тридцать первой сессии вместе с мнениями Генерального секретаря"^{1/}.

2. В соответствии с просьбой, содержащейся в решении Генеральной Ассамблеи, Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций на своей двадцать первой сессии пересмотрел статью 20 Положений и Правил Пенсионного фонда и предлагает Генеральной Ассамблее, чтобы статья 20 была изменена таким образом, чтобы увеличить членский состав Комитета по инвестициям с 6 до 9 членов ^{2/}. Правление считает, что, учитывая широкие географические масштабы инвестиций Фонда, по-видимому, целесообразно, чтобы это положение

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 34 (A/10034), стр 147 англ. текста.

^{2/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 9 (A/31/39), стр.23.

было отражено в составе Комитета по инвестициям. Однако Правление также признает, что значение инвестиций на разных рынках различно и что оптимальное сочетание специализации сотрудников в изменяющихся экономических условиях может быть различным. Правление полагает, что, хотя в составе Комитета должны быть широко отражены различные географические регионы, как они определены Организацией Объединенных Наций для других целей, тем не менее Генеральному секретарю должна быть предоставлена достаточная свобода выбора своих советников, с тем чтобы Комитет мог наиболее эффективно реагировать на потребности Фонда в различное время. Учитывая эти соображения, Правление рекомендует, чтобы установленное число членов Комитета было увеличено с 6 до 9, полагая, что несколько больший членский состав Комитета облегчит задачу Генерального секретаря.

3. Генеральный секретарь присоединяется к рекомендациям Правления. Кроме того, Генеральный секретарь полагает, что, предусматривая более широкое и справедливое географическое распределение членского состава Комитета по инвестициям, ему должна быть предоставлена достаточная свобода выбора своих советников, которые, обладая глубокими знаниями в конкретных областях и отраслях промышленности, в которые должны быть произведены инвестиции Фонда в любое конкретное время, могли бы предоставить ему как можно более ценную консультативную помощь в области инвестиций.

4. Генеральный секретарь также отмечает, что Правление в соответствии со своей прошлой практикой рекомендовало различные сроки пребывания в должности, с тем чтобы одна треть членов назначались или вновь назначались каждый год. Чтобы позволить Генеральному секретарю эффективно управлять Фондом, необходимо обеспечить преемственность состава консультантов по инвестициям, которые имеются в его распоряжении.

5. Срок пребывания в должности двух из работающих в настоящее время шести членов Комитета истекает в конце этого года. Поэтому, если Генеральная Ассамблея постановит на текущей сессии увеличить установленный членский состав Комитета по инвестициям до 9 членов, Генеральный секретарь назначит пять членов в Комитет по инвестициям после консультаций с Правлением Пенсионного фонда и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и представит их назначения Генеральной Ассамблее для утверждения. Однако если Генеральная Ассамблея постановит не изменять число членов, как это предусматривается в настоящее время в статье 20, то Генеральный секретарь назначит только двух членов и представит их кандидатуры для утверждения.
